

## *Bollettino d'informazione di agosto 2009*

### **Procedura corretta per animali provenienti da aziende d'estivazione**

Come già descritto nell'ultimo bollettino d'informazione (*dicembre 2008*), bisogna rispettare una certa procedura per animali che vanno al macello direttamente da un'azienda d'estivazione senza riconoscimento GQ. Per l'anno 2009 i macelli erano disposti a considerare gli animali che vanno al macello direttamente dall'alpe quali animali GQ, se oltre al valido documento d'accompagnamento redatto dall'azienda d'estivazione (senza vignetta GQ) fosse stata fornita una copia del documento d'accompagnamento dell'azienda a valle (redatto per il carico dell'alpe) con la vignetta GQ.

Le aziende d'estivazione possono semplificarci il lavoro considerevolmente iscrivendosi direttamente alla GQ-Carne Svizzera. È possibile far riconoscere dalla GQ-Carne Svizzera l'azienda d'estivazione in aggiunta all'azienda a valle. Se l'azienda a valle è già iscritta alla GQ-Carne Svizzera, vengono fatturati solo Fr. 10.-- per il riconoscimento di ogni ulteriore unità di produzione.

### **Attenzione! Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate (PER)**

Un'azienda iscritta alla GQ-Carne Svizzera deve rispettare le esigenze poste dalla PER e fare attestare il loro rispetto da un'ente di controllo riconosciuto. Vi avvertiamo che questa regola vale anche per i gestori pensionati! L'azienda è obbligatoria a rispettare le norme della PER anche se non riceve pagamenti diretti a causa dei limiti d'età, di sostanza etc.

**Avviso:** La PER può anche essere adempita se l'azienda non dispone di superficie agricola utile (SAU) o se non vengono richiesti pagamenti diretti! Per aziende senza SAU la PER si limita ad un corretto calcolo di un bilancio delle sostanze nutritive e contratti di cessione di concime aziendale senza lacune! Queste condizioni devono essere verificate da un'ente di controllo accreditato. In caso di dubbio rivolgetevi per favore ai nostri uffici!

### **Documenti, vignette, ordinazioni**

Volete ordinare vignette o ottenere delle informazioni e documenti? Utilizzate la pagina Internet [www.qm-schweizerfleisch.ch](http://www.qm-schweizerfleisch.ch) che è già visitata molto attivamente. Oltre ad alleggerire il lavoro dei nostri uffici è anche un metodo comodo per il detentore degli animali per ottenere i documenti necessari.

### **Insegna per la stalla**

Chi non fosse ancora in possesso di un'insegna della GQ-Carne Svizzera (lingua italiana, (misure 420 x 297 mm), la può sempre ordinare. Il prezzo è tuttora di Fr. 32.--(+ Fr. 6.-- per porto e imballaggio, escl. IVA). Un esempio dell'insegna può essere visionata sulla pagina Internet [www.qm-schweizerfleisch.ch](http://www.qm-schweizerfleisch.ch).

### **Cambiamenti delle direttive concernenti i trasporti di animali**

Ci siamo accorti che al punto 7.2 delle direttive GQ ("*Condizioni per animali trasportati dall'allevatore*") delle cifre sul carico massimo sono in parte sbagliate. Vi preghiamo di rispettare lo spazio minimo necessario per animale previsto dall'Ordinanza sulla protezione degli animali che fa stato in ogni caso. Correggeremo le misure di spazio minimo per animale durante i trasporti nella prossima edizione delle direttive GQ. Trovate le misure corrette da subito alla rubrica „Aktuell“ sulla pagina Internet ([www.qm-schweizerfleisch.ch/aktuell](http://www.qm-schweizerfleisch.ch/aktuell)).